



## CONTRATO DE PRECIO FIJO No. LCP 12/2023

LC-ASA-08/2023

### **“CONTRATACIÓN DE SERVICIOS DE LABORATORIO PARA ANÁLISIS DE MUESTRAS DE AGUAS PARA CONSUMO HUMANO, AGUAS RESIDUALES Y MEDIOS RECEPTORES”**

NOSOTROS: JORGE ANTONIO CASTANEDA CERÓN, de \_\_\_\_\_ de edad, Ingeniero Civil, del domicilio de \_\_\_\_\_ portador de mi Documento Único de Identidad y Número de Identificación Tributaria homologado \_\_\_\_\_ actuando en mi calidad de Presidente de la Autoridad Salvadoreña del Agua que puede abreviarse ASA, Institución Oficial Autónoma de Derecho Público, con autonomía técnica, administrativa, financiera y presupuestaria, del domicilio de San Salvador, con personalidad jurídica propia y con Número de Identificación Tributaria \_\_\_\_\_ personería que acredito conforme a la documentación siguiente: I) Decreto Legislativo número DOSCIENTOS CINCUENTA Y TRES de fecha veintiuno de diciembre de dos mil veintiuno, publicado en el Diario Oficial número OCHO Tomo CUATROCIENTOS TREINTA Y CUATRO de fecha doce de enero de dos mil veintidós, en el cual se emitió la Ley General de Recursos Hídricos y en su artículo diez se crea la Autoridad Salvadoreña del Agua, de la cual en el artículo doce se establece que la Representación Legal será ejercida por el Presidente de la Junta Directiva; II) Certificación de Acuerdo Ejecutivo, número CUATROCIENTOS QUINCE de fecha doce de julio del año dos mil veintidós, emitido por el Secretario Jurídico de la Presidencia de la República, el licenciado Conan Tonathiu Castro, por medio del cual consta que el Presidente de la República, Nayib Armando Bukele Ortéz, en la ciudad de San Salvador, departamento de San Salvador, en uso de sus facultades legales y de conformidad a lo establecido en el artículo doce letra a) y dieciséis de la Ley General de Recursos Hídricos y diez de la Ley de Disolución del Fondo Ambiental de El Salvador, nombró al señor Jorge Antonio Castaneda Cerón, como Presidente de la ASA, a partir del día trece de julio del año dos mil veintidós, para un período legal de funciones que finaliza el día treinta y uno de mayo de dos mil veinticuatro, tal como lo establece el artículo veinte inciso tercero de la Ley General de Recursos Hídricos; el cual fue publicado en el Diario Oficial número ciento treinta y cinco, Tomo número cuatrocientos treinta y seis, de fecha dieciocho de julio de dos mil veintidós; y III) Certificación del PUNTO CUATRO del Acta Número VEINTIOCHO DEL AÑO DOS MIL VEINTITRÉS, tomado en Sesión Extraordinaria de Junta Directiva, celebrada a las catorce horas del día quince de diciembre



de dos mil veintitrés, en el que se ACORDÓ: en su romano I) Aceptar la recomendación emitida por el Panel de Evaluación de Ofertas, en el proceso de Licitación Competitiva número LC-ASA-08/2023 denominada "CONTRATACIÓN DE SERVICIOS DE LABORATORIO PARA ANÁLISIS DE MUESTRAS DE AGUAS PARA CONSUMO HUMANO, AGUAS RESIDUALES Y MEDIOS RECEPTORES" a la sociedad **CENTRO DE CONTROL DE CALIDAD INDUSTRIAL, S.A. DE C.V.**, por un monto total de **CIENTO DIEZ MIL TRESCIENTOS DIECISÉIS DÓLARES CON TREINTA CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$110,316.30)** que incluye IVA; y en su romano II) Designar al ingeniero Jorge Antonio Castaneda Cerón, Presidente de la ASA, para que suscriba el respectivo contrato resultante de la adjudicación antes indicada, conforme corresponda, así como cualquier otra documentación legal y administrativa que se requiera durante la ejecución del mismo, incluida cualquier tipo de modificación a dicho contrato. Certificación expedida por la Secretaria de la Junta Directiva de la ASA, el día quince de diciembre del año dos mil veintitrés; por lo que me encuentro facultado para celebrar actos como el presente, en lo sucesivo me denominaré "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE", "LA ASA" o "LA AUTORIDAD"; y por otra parte señora SULMA YANIRA REYES DE SERPAS, de \_\_\_\_\_ años de edad, Doctor en Química Biológica, del domicilio \_\_\_\_\_ departamento de San Salvador, portadora de mi Documento Único de Identidad y Número de Identificación Tributaria homologado \_\_\_\_\_ actuando en mi calidad de Director Presidente y Representante Legal de la sociedad CENTRO DE CONTROL DE CALIDAD INDUSTRIAL, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE, que puede abreviarse CENTRO DE CONTROL DE CALIDAD INDUSTRIAL, S.A. DE C.V., del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria \_\_\_\_\_

personería que acredito conforme a la documentación siguiente: a) Testimonio de Escritura Pública de Constitución de la sociedad CENTRO DE CONTROL DE CALIDAD INDUSTRIAL, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE, otorgada en la ciudad de San Salvador, a las dieciséis horas del día trece de julio de mil novecientos noventa y cuatro, ante los oficios notariales de José Nicolas Ascencio Hernández, en la que consta que la denominación y domicilio es tal como se ha relacionado; que su nacionalidad es Salvadoreña; de plazo indefinido; que dentro de sus finalidades se encuentran adquisición de equipo de laboratorio, dar asistencia técnica en control de calidad industrial, en general podrá realizar cualquier otra actividad lícita por la ley; que la administración de la sociedad esta conferida a una Junta Directiva compuesta por tres miembros: un Director Presidente, un Director Tesorero y un Director Secretario, electos para un período de cinco años, pudiendo ser reelectos, que la representación judicial y extrajudicial y uso de la firma social le corresponden al Presidente de la Junta Directiva o quien haga sus veces; Testimonio

inscrito en el Registro de Comercio al número TREINTA Y NUEVE, del Libro MIL CUARENTA Y TRES del Registro de Sociedades, el dieciséis de agosto de mil novecientos noventa y cuatro; b) Testimonio de la Escritura Pública de Modificación del Pacto Social de la sociedad CENTRO DE CONTROL DE CALIDAD INDUSTRIAL, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE, otorgado en la ciudad de San Salvador, a las dieciséis horas del día treinta de enero de dos mil trece, ante los oficios de la notario Nady Patricia Marroquín Reyes, correspondiente a modificar la CLAUSULA II DENOMINACIÓN para agregar a la denominación la abreviatura CENTRO DE CONTROL DE CALIDAD INDUSTRIAL, S.A.DE C.V, V) FINALIDAD SOCIAL; en el sentido de reconocer a la sociedad como de servicios y no comercial, VI) CAPITAL SOCIAL Y CAPITAL MÍNIMO: se acordó aumentar el capital social mínimo y modificar el valor nominal de las acciones, el capital social será de ONCE MIL SEISCIENTOS DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, moneda de curso legal, representado y dividido en DOSCIENTAS acciones totalmente suscritas y pagadas de un valor nominal de CINCUENTA Y OCHO DÓLARES, cada una, siendo su Capital Social Mínimo la suma de ONCE MIL SEISCIENTOS DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA. VII) SUSCRIPCIÓN Y PAGO DEL CAPITAL: que el capital social representado y dividido, esta suscrito por los accionistas de la siguiente manera: la señora SULMA YANIRA REYES DE SERPAS suscribió CIENTO TREINTA ACCIONES, con un valor nominal de SIETE MIL QUINIENTOS CUARENTA DÓLARES, moneda del curso legal y se pagó el porcentaje total de las acciones y el señor ADOLFO CAMILO SERPAS HERNANDEZ, ha suscrito SETENTA ACCIONES, con un valor total de CUATRO MIL SETENTA DÓLARES, moneda de curso legal y se pagó el porcentaje total de las acciones suscritas. Testimonio inscrito en el Registro de Comercio al número CATORCE, del Libro TRES MIL CINCUENTA Y SIETE del Registro de Sociedades, el día doce de febrero de dos mil trece; y c) Credencial de Elección de Junta Directiva de la sociedad CENTRO DE CONTROL DE CALIDAD INDUSTRIAL SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE, de la cual consta la certificación del punto número DOS, del Acta número TREINTA de Junta General Ordinaria de Accionistas celebrada el día veinticuatro de enero del año dos mil veintidós, en el que se acordó elegir la nueva Administración de la Sociedad, habiendo sido electa para el cargo de Director Presidente la señora Sulma Yanira Reyes de Serpas, por cinco años contados a partir de la fecha de inscripción de la correspondiente Credencial en el Registro de Comercio. Credencial inscrita en el Registro de Comercio al número CUARENTA Y NUEVE, del Libro CUATRO MIL QUINIENTOS DOCE del Registro de Sociedades, el día tres de febrero de dos mil veintidós; y por lo que estoy facultado para otorgar actos como el presente, que en lo sucesivo del presente instrumento me denominaré "LA CONTRATISTA"; y en las calidades antes expresadas MANIFESTAMOS: Que hemos acordado en celebrar el presente Contrato de Precio Fijo No. LCP 12/2023 del proceso de Licitación Competitiva número LC-ASA-08/2023

denominada “CONTRATACIÓN DE SERVICIOS DE LABORATORIO PARA ANÁLISIS DE MUESTRAS DE AGUAS PARA CONSUMO HUMANO, AGUAS RESIDUALES Y MEDIOS RECEPTORES”. El presente contrato se sujeta a las obligaciones, condiciones, pactos y renunciaciones establecidas en la Ley de Compras Públicas (LCP) de la forma siguiente:

**CLÁUSULA I. OBJETO DEL CONTRATO.** El objeto del presente contrato es contar con servicios de un laboratorio acreditado por el Organismo Salvadoreño de Acreditación (OSA), para el monitoreo y verificación del cumplimiento de lo establecido en los Reglamentos Técnicos Salvadoreños y los lineamientos de la ASA, en materia de calidad de agua para consumo humano y aguas residuales. **CLÁUSULA II. LUGAR DE ENTREGA DE LOS BIENES:** El proveedor deberá proporcionar el servicio en sus laboratorios especializados, previa coordinación con la Administradora de Contrato y en los lugares que el designe. **CLÁUSULA III. DESCRIPCIÓN Y ESPECIFICACIONES DE LOS BIENES A ADQUIRIR.** La Contratista deberá entregar los análisis de las muestras requeridas en la presente cláusula conforme a la descripción y especificaciones técnicas siguientes:

**LOTE 1. SET DE PARÁMETROS PARA ANÁLISIS INTERMEDIOS Y COMPLEMENTARIOS EN AGUAS DE CONSUMO HUMANO, el cual comprende:**

1.1 Set de parámetros para análisis intermedio en aguas de consumo humano:		Unidad	Cantidad Hasta
N°	Parámetros requeridos	Set de parámetros	Hasta 80
1	Coliformes fecales		
2	Coliformes totales		
3	Escherichia coli		
4	Dureza total		
5	Hierro		
6	Plomo		
7	Potencial de Hidrógeno (pH)		
8	Arsénico		
9	Color aparente		
10	Sólidos totales disueltos		
11	Sulfatos		
12	Turbidez		
13	Aluminio		
14	Boro		
15	Cadmio		
16	Cianuros		
17	Cloro residual libre		
18	Cromo total		
19	Manganeso		
20	Nitratos		
21	Nitritos		
1.2 Set de parámetros para análisis complementarios en aguas de consumo humano:		Set de parámetros	Hasta 80
	Parámetros requeridos		

22	Cloruros		
23	Zinc		
24	Recuento de bacterias heterótrofas y aerobias mesófilas.		

**LOTE 2. SET DE PARÁMETROS PARA ANÁLISIS DE MUESTRAS DE AGUAS RESIDUALES, el cual comprende:**

2.1 Set de parámetros para análisis básicos en muestras de aguas residuales.		Unidad	Cantidad Hasta
Nº	Parámetros requeridos	Set de parámetros	Hasta 50
1	Demanda Química de Oxígeno (DBQO)		
2	Demanda Bioquímica de Oxígeno (DBO5)		
3	Sólidos Suspendidos Totales (SST)		
4	Sólidos Sedimentables (SS)		
5	Aceites y Grasas		
6	Potencial de Hidrógeno (pH)		
7	Coliformes fecales		
8	Sustancias Activas al Azul de Metileno (SAMM)		
2.2 Set de parámetros para análisis específicos en muestras de aguas residuales de tipo especial.			
9	Antimonio		
10	Aluminio		
11	Arsénico		
12	Bario		
13	Berilio		
14	Boro		
15	Cadmio		
16	Cianuro total		
17	Cloruro		
18	Cobalto		
19	Cobre		
20	Color real		
21	Compuestos fenólicos sintéticos		
22	Cromo hexavalente		
23	Fosfatos		
24	Fósforo total		
25	Fluoruros		
26	Hierro		
27	Manganeso		
28	Mercurio		
29	Níquel		
30	Nitratos (N-NO3)		
31	Nitritos (N-NO2)		
32	Nitrógeno amoniacal		

33	Nitrógeno total		
34	Plata		
35	Plomo		
36	Selenio		
37	Sulfitos		
38	Sulfatos		
39	Sulfuros		
40	Turbiedad		
41	Vanadio		
42	Zinc		

**LOTE 3. SET DE PARÁMETROS PARA ANÁLISIS DE MUESTRAS DE AGUAS SUPERFICIALES, el cual comprende:**

N°	Parámetros requeridos	Unidad	Cantidad Hasta
1	Demanda Bioquímica de Oxígeno (DBO <sub>5</sub> )	Set de parámetros	Hasta 100
2	Nitratos		
3	Nitrógeno amoniacal		
4	Fósforo Total		
5	Oxígeno disuelto		
6	Potencial de Hidrogeno		
7	Sólidos Totales Disueltos (TDS)		
8	Sólidos Suspendidos Totales (SST)		
9	Plomo		
10	Mercurio		
11	Cadmio		
12	Cromo		
13	Arsénico		
14	Cobre		
15	Coliformes fecales		

El muestreo y transporte de las muestras de agua hasta el laboratorio corre por cuenta de la ASA. Los frascos para el muestreo, así como los reactivos necesarios para la preservación de las muestras deberán ser proporcionados por el laboratorio, sin que esto suponga un costo adicional a los servicios contratados. **CLÁUSULA IV. PRECIO Y FORMA DE PAGO: A) PRECIO DEL CONTRATO:** LA ASA pagará a la contratista por los servicios descritos en la cláusula III del presente Contrato, hasta el monto total de CIENTO DIEZ MIL TRESCIENTOS DIECISÉIS DÓLARES CON TREINTA CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$110,316.30) con IVA incluido; según detalle siguiente:

LOTE	DESCRIPCION	UNIDAD	CANTIDAD HASTA	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL CON IVA
1	SET DE PARÁMETROS PARA ANÁLISIS INTERMEDIOS Y COMPLEMENTARIOS EN AGUAS DE CONSUMO	SET DE PRUEBAS	80 SET	\$403.41	\$32,272.80
2	SET DE PARÁMETROS PARA ANÁLISIS DE MUESTRAS DE AGUAS RESIDUALES	SET DE PRUEBAS	50 SET	\$1,009.09	\$50,454.50
3	SET DE PARÁMETROS PARA ANÁLISIS DE MUESTRAS DE AGUAS SUPERFICIALES	SET DE PRUEBAS	100 SET	\$275.89	\$27,589.00
TOTAL					\$110, 316.30

y **B) FORMA DE PAGO:** La ASA cancelará a la Contratista de conformidad a lo establecido en el Documento Estándar y la oferta presentada. La contratista deberá de presentar en la Tesorería Institucional de la ASA, factura de consumidor final emitida a nombre de la Autoridad Salvadoreña del Agua (ASA) y acta de recepción final firmada y sellada por parte de la administradora del contrato, en las oficinas administrativas en el Edificio TORRE “E” del Centro Financiero Gigante, nivel 8, sobre sesenta y cinco avenida Sur y pasaje número uno, San Salvador o en las instalaciones donde opere la Autoridad Salvadoreña del Agua. La ASA hace constar que, para cubrir los pagos del presente Contrato, se cuenta con la disponibilidad presupuestaria proveniente de Recursos Propios, Proyecto 8347, línea de trabajo 0301. **CLÁUSULA V. PLAZO DE ENTREGA DE LOS SERVICIOS.** La contratación de los servicios requeridos tendrá un plazo de entrega de trescientos sesenta y cinco (365) días calendario, a partir de la fecha establecida en la Orden de Inicio emitida por la Administradora de contrato o hasta agotar la disponibilidad de los servicios contratados. La Contratista se obliga para con la ASA a realizar el servicio de los análisis solicitados, de conformidad a lo establecido en la Cláusula III del presente Contrato. Si al finalizar el periodo de ejecución del contrato, no se han realizado la totalidad de las pruebas, La ASA no será responsable de asumir el costo de las pruebas que no se hayan realizado, siendo que los pagos se realizarán contra resultados de set de parámetros realizada. La ejecución de los servicios se realizará a solicitud de la Administradora del Contrato por medio de ordenes de pedido, en los cuales se especificará el tipo de set de parámetros y cantidad de set de los análisis a requerir con al menos dos días de anticipación. **CLÁUSULA VI. OBLIGACIONES DE LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE:** Los derechos de la Contratista, se limitan estrictamente a los términos y condiciones de este contrato. La institución Contratante realizará los pagos de conformidad a lo enunciado en la CLÁUSULA IV, del presente contrato. **CLÁUSULA VII. NOMBRAMIENTO DEL ADMINISTRADOR DEL CONTRATO:** La administradora del contrato será la Ingeniera Silvia Marcela Letona Carrillo, Técnica de la Sub Dirección de Autorizaciones, Asignaciones y Permisos de la ASA,



conforme se ha establecido en el Acuerdo de Presidencia No. 66/2023, de fecha ocho de noviembre de dos mil veintitrés; quien será la responsable de verificar la buena marcha y el cumplimiento de las obligaciones contractuales del presente contrato, conforme a lo señalado en los artículos 161, y 162 de la Ley de Compras Públicas. **CLÁUSULA VIII. CONFIDENCIALIDAD.** La contratista se compromete a que toda información a la que tuviere acceso, con ocasión de la ejecución del presente contrato, sea como insumo del mismo o la contenida en los servicios a entregar, será utilizada bajo los más altos estándares de competencia ética e integridad profesional, así como guardar la confidencialidad de toda información revelada, para lo cual la contratista se obliga a lo siguiente: i) proteger la información en forma apropiada y con carácter confidencial; ii) utilizar la información confidencial únicamente para cumplir con sus obligaciones conforme al presente contrato; iii) reproducir la información confidencial solo en la medida en que se requiera para cumplir con sus obligaciones conforme al presente contrato; y iv) no divulgar, ni revelar total o parcialmente a terceras personas el contenido de la información, ni usar la información directa o indirectamente en beneficio propio o de terceros. Además, la contratista deberá mantener indefinidamente la confidencialidad de la información que se le proporcione u obtenida como consecuencia directa o indirecta de los bienes a adquirir. El incumplimiento a lo anteriormente establecido provocará la caducidad del contrato de manera inmediata, sin ningún tipo de responsabilidad para la ASA. **CLÁUSULA IX. CESIÓN.** Queda expresamente prohibido a la Contratista traspasar o ceder a cualquier título, los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La transgresión de esta disposición dará lugar a la caducidad del Contrato procediéndose además a hacer efectiva la Garantía de Cumplimiento Contractual. **CLÁUSULA X. GARANTÍAS. A) GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO CONTRACTUAL.** La contratista deberá rendir y entregar a satisfacción de la ASA, dentro del plazo de los quince días siguientes a la recepción de la Notificación de Orden de Inicio una Garantía de Cumplimiento Contractual a favor de la ASA equivalente al diez por ciento (10%) del monto total del contrato, para asegurar el cumplimiento de todas las obligaciones establecidas en el contrato y el período de vigencia será desde la fecha de emisión del contrato hasta treinta días posteriores a la finalización del plazo de entrega contratado. La Garantía de Cumplimiento deberá ser según el Formulario F7 de la Sección VI – Formularios de los Documentos de Solicitud de Oferta. De conformidad al Artículo 126 de la Ley de Compras Públicas. La Garantía de Cumplimiento será irrevocable, a demanda y efectiva al primer reclamo, emitida por compañías aseguradoras (Sociedades de seguros y fianzas) o Bancos, autorizados para operar por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador (SSF). La fianza será devuelta una vez se cumpla con los términos del contrato. En caso de incumplimiento de contrato, la ASA hará efectiva dicha garantía, de acuerdo con lo



siguiente: a) incumplimiento injustificado del plazo contractual; b) cuando el contratista no cumpla con lo establecido en las cláusulas del contrato; c) cuando el contratista no cumpla con la entrega de los bienes solicitado por la administradora del Contrato; y d) cualquier otro incumplimiento que la administradora del contrato manifieste y este no sea subsanado en el plazo y tiempo establecido. Esta garantía se incrementará en la misma proporción en el que el valor del contrato llegase a aumentar, si fuere el caso, conforme a lo establecido en el artículo ciento veintiséis inciso segundo de la Ley de Compras Públicas. En caso de autorizar una prórroga en el plazo de entrega deberá considerarse previo análisis la obligación de la contratista de extender el período de vigencia de la garantía.

**CLÁUSULA XI. TERMINACIÓN DE CONTRATO:** La ASA podrá dar por terminado el contrato, sin responsabilidad alguna de su parte cuando: a) Por la mora de la Contratista en el cumplimiento de los plazos o de cualquier otra obligación contractual, o de las establecidas en la Solicitud de oferta o cualquier documento relacionado en la cláusula XVI de este contrato; y b) Por común acuerdo de ambas partes, de conformidad a lo señalado en el artículo ciento sesenta y ocho de la Ley de Compras Públicas.

**CLÁUSULA XII. EXTINCIÓN DEL CONTRATO:** El presente Contrato se extinguirá por cualquiera de las formas y causas señaladas en el "Título X. Extinción de Contratos y Sanciones", Capítulo I, de la Ley de Compras Públicas.

**CLÁUSULA XIII. INCUMPLIMIENTO.** En caso de incumplimiento, por parte de la Contratista; de las obligaciones emanadas del presente contrato, se aplicarán las multas y/o penalizaciones establecidas en los artículos ciento sesenta y del ciento setenta cinco al ciento ochenta y uno de la Ley de Compras Públicas, en lo que fuere aplicable, de conformidad a lo establecido en el artículo ciento ochenta y siete de la Ley de Compras Públicas. La Contratista expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la ley o del presente contrato, las que serán impuestas por la institución contratante, a cuya competencia se somete para tal efecto.

**CLÁUSULA XIV. SOLUCIÓN DE CONFLICTOS:** En caso de suscitarse diferencias o conflictos en la ejecución del presente Contrato, se procederá a resolverlos por Arreglo Directo, en el que las partes contratantes procurarán solucionar las diferencias a través de sus representantes y delegados especialmente acreditados, dejando constancia escrita en Acta de los puntos controvertidos y de las soluciones en su caso; y si después de haberse intentado el arreglo directo, sin solución, todas las controversias relativas a la interpretación del contrato, se resolverán vía sede judicial, de conformidad a lo estipulado en los artículos 3 b) y 5 de la Ley de la Jurisdicción Contencioso Administrativo.

**CLÁUSULA XV. MODIFICACIÓN Y PRÓRROGA.** De común acuerdo el presente contrato podrá ser modificado en cualquiera de sus partes, y/o prorrogado en su plazo de conformidad a lo establecido en los artículos ciento cincuenta y ocho y ciento cincuenta nueve de la Ley de Compras Públicas. En tal caso, la ASA emitirá la correspondiente resolución de modificación o prórroga del

contrato, según el caso, siendo firmado posteriormente por ambas partes el correspondiente documento contractual, para lo cual este mismo instrumento acreditará la obligación contractual resultante de dicha modificación y/o prórroga. **CLÁUSULA XVI. DOCUMENTOS CONTRACTUALES:** Forman parte integral del presente Contrato los documentos siguientes: a) Solicitud de Oferta de la Licitación Competitiva No. LC-ASA-08/2023; b) Oferta Técnica y Económica presentada por la sociedad **CENTRO DE CONTROL DE CALIDAD INDUSTRIAL, S.A. DE C.V.**, de fecha veintisiete de noviembre de dos mil veintitrés; c) Solicitud de Contrataciones de obras, bienes, servicios o consultorías número 191/2023, de fecha uno de noviembre de dos mil veintitrés; d) Informe de Evaluación de Ofertas emitido por el Panel de Evaluación de Ofertas de fecha de siete de diciembre del año dos mil veintitrés; e) Garantía de Cumplimiento Contractual del presente contrato; y f) Otros documentos que emanaren del presente contrato. **CLÁUSULA XVII. INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO.** La ASA se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, demás legislación aplicable y los Principios Generales del Derecho Administrativo, de la forma que más convenga al interés público que se pretende satisfacer de forma directa o indirecta con la adquisición de los bienes objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. La Contratista expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte la Institución Contratante. **CLÁUSULA XVIII. RESPONSABILIDAD SOCIAL PARA LA PREVENCIÓN Y ERRADICACIÓN DEL TRABAJO INFANTIL EN LAS COMPRAS.** Las partes contratantes establecemos que si durante la ejecución del contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte de la Contratista a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el artículo ciento ochenta y siete de la Ley de Compras Públicas, para determinar el cometimiento o no, durante la ejecución del contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el artículo ciento ochenta y uno romano V literal a) de la Ley de Compras Públicas, relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de re-inspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción o, por el contrario, si se remitiere a procedimiento sancionatorio y en este último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final. **CLÁUSULA XIX. JURISDICCIÓN Y LEGISLACIÓN APLICABLE.** Para los efectos jurisdiccionales de este contrato las partes nos sometemos a la legislación vigente de la República de El Salvador, cuya aplicación se realizará de conformidad a lo establecido en el artículo cuatro de la Ley

de Compras Públicas, y en caso de acción judicial señalan como su domicilio especial el de esta ciudad, a la jurisdicción de cuyos tribunales se someten. **CLÁUSULA XX. NOTIFICACIONES.** Todas las notificaciones referentes a la ejecución de este contrato serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito, a las direcciones de las partes contratantes, para cuyos efectos las partes señalan como lugar para recibir notificaciones los siguientes: Por ASA, Edificio TORRE “E” del Centro Financiero Gigante, nivel 8, sobre sesenta y cinco avenida Sur y pasaje número uno, San Salvador o en las instalaciones donde opere la Autoridad Salvadoreña del Agua. Y por la CONTRATISTA: Calle San Antonio Abad, urbanización Lisboa No.35, municipio de San Salvador, departamento de San Salvador. **CLÁUSULA XXI. VIGENCIA DEL CONTRATO.** El presente contrato tendrá una vigencia desde su suscripción hasta trescientos sesenta y cinco (365) días calendario posteriores a la emisión de la orden de inicio por parte de la Administradora del Contrato o hasta agotar la cantidad de análisis contratados. Así nos expresamos los otorgantes, quienes, enterados y conscientes de los términos y efectos legales del presente contrato, por convenir así a nuestros intereses, ratificamos su contenido, en fe de lo cual firmamos en dos ejemplares originales, en la ciudad de San Salvador, a las diez horas del veintiuno de diciembre del año dos mil veintitrés.

**Ing. Jorge Antonio Castaneda Cerón**  
**Presidente**  
**Autoridad Salvadoreña del Agua**  
**Contratante**

**Dra. Sulma Yanira Reyes de Serpas**  
**Representante Legal**  
**CENTRO DE CONTROL DE CALIDAD**  
**INDUSTRIAL, S.A. DE C.V.,**  
**Contratista**

